

**VIII фестиваль детских театров на французском языке "LaMandarineVerte" - год Радужного Мандарина :)**

**30 и 31 марта прошел VIII-й фестиваль детских театров на французском языке - "LaMandarineVerte".**

В этом году в фестивале "LaMandarineVerte" примет участие 13 театральных коллективов, которые покажут 17 спектаклей на французском языке.

Это будет настоящий праздник театра, детства и французского языка, который будет интересен как участникам, так и маленьким и взрослым зрителям.

30 марта фестиваль пройдет в Доме Журналистов (м.Арбатская) - у нас выступают мандаринчики - дети от 7 до 11 лет

31 марта фестиваль пройдет в ДЮОЦ "Россия Молодая" - выступают ребята от 11 до 14 лет - апельсинчики,

**Вход на все спектакли бесплатный.**

**"LaMandarineVerte"- «Зеленый Мандарин» - участники 2013**

**«Notre ile » - ecole "Klassika-M", Mitischi**

Spectacle - «Le journal d'un sale môme»

**Auteur:** Brett Simon

**Durée:** 20 min

**Metteur en scene:** Elena Kareva, Ksenya Matinkina

**Anonce de spectacle:** Vous venez d'avoir le plus beau, le plus charmant, le plus adorable bébé que la terre ait jamais porté. C'est entendu. Mais ne vous êtes vous jamais demandé, en contemplant votre poupon enfin endormi, ce qu'il pourrait bien avoir dans la tête?

### **Gymnase 1588 - "Sirius"**

Spectacle musical - La Chatte Bottée d'après le contes de Charles Perrault

**Durée:** 20 minutes

**Metteur en scène:** Letnikova Nathalie Melnikova Helene Smirnova Margarite

**Annonce de spectacle:** Mais pourquoi le conte Le Maître chat ou le Chat botté ? Parce que c'est un conte français et le conte de Charles Perrault ,(les contes de Charles Perrault sont un trésor indiscutable de la littérature française.) parce que l'histoire d'un chat qui utilise la ruse et la tricherie pour offrir le pouvoir, la fortune et la main d'une princesse à son maître, est très amusante.

### **Les Petites Souris, Centre des enfants «Umnaya Kroha», Ville Joukovski, la région de Moscou**

Spectacle - "L'Histoire de la Chenille"

**Auteur:** Natalia Volkova

**Durée:** 15 min

**Metteur en scène:** Natalia Volkova

**Annonce de spectacle:** Les aventures de la petite Chenille qui est devenue le Papillon.

### **«Impression», le centre d'éducation "Gazprom"**

Spectacle - Le spectacle musical d'après l'oeuvre de Victor Hugo " Les misérables".

**Auteur:** Victor Hugo

**Durée:** 13 m.

**Metteur en scène:** Balanov Victor Ivanovitch, Koulinitch Oksana Ivanovna

**Annonce de spectacle:** C'est une histoire sur le malheur et l'amour. C'est une histoire où le bien a triomphé du mal.

### **«Cendrillon», Lycee 1535**

Spectacle "La Reine des Neiges"

**Auteur:** Hans Christian Andersen d'après Elena Ponomareva

**Durée:** 35-40m

**Metteur en scène:** Elena Ponomareva

**Annonce de spectacle:** On raconte l'histoire d'une petite fille qui perd son meilleur ami, enlevé par la Reine. Dans son voyage pour le retrouver, elle grandit. La pièce est liée aux expériences fondamentales de la vie d'un enfant, les premiers doutes, l'abandon, la colère, le caprice non assouvi, la peur, la connaissance, et bien d'autres.

### **Compagnie «Arlequin », Centre de Jeunesse Touchino**

Spectacle "De Par la Volonté du Petit Brochet"

**Auteur:** scénario – Gogouzeva Sofia, Issakova Anna

**Durée:** 40

**Metteur en scene:** Gogouzeva Sofia

**Anonce de spectacle:**

Il etait une fois dans un village

Un jeune homme Emilien

Il n'etait pas assez sage,

On l'appelait le Bon a Rien.

Vous allez donc apprendre comment Emilien a réussi de devenir le heureux époux d'une princesse capricieuse et le propriétaire de la moitié du royaume. Mais aussi vous allez voir à quel point le métier du méteur en scène est difficile, on n'en dit pas plus, chchchchuuuuuuuuuuut !

**"Les fleurs de Monmartre", ГБОУ СОШ № 1265**

Spectacle: "le Sandrillon"

**Auteur:** Ch. Perrot

**Durée:** 30 min

**Metteur en scene:** A.Ardzenadze

**Anonce de spectacle:** Une histoire d'une petite fille ou qu'est-ce qu'on peut recevoir s'il etre modeste et travailleuse

**"Arc-en-ciel", Gymnase de Fryazino**

Spectacle: "Le roi Barbabec" (d'après le conte des frères Grimm)

**Auteur:** Martinova Z. A.

**Durée:** 30 minutes

**Metteur en scene:** Kouznetsova I.L.

**Anonce de spectacle:** Il était une fois un roi qui avait une fille très belle ; mais elle était si fière et orgueilleuse qu'elle refusait tous les princes que son père lui présentait. Le temps passait et aucun prétendant ne trouvait grâce à ses yeux. Alors, son père a juré de la marier au premier mendiant qui passera au palais. Ainsi, la princesse est devenue la femme d'un pauvre ménestrel...

**"Les Rayons", L'école 1251**

Spectacle: Alice au pays des Merveilles.

**Auteur:** D'après Lewis Carroli, adaptation de Anne-Catherine Vivet

**Durée:** 35 min.

**Metteur en scene:** Anna Maksakova.

**Anonce de spectacle:** L'histoire mondialement connue sur une petite fille extrêmement imaginative et expressive qui se trouve un jour plongée dans un univers complètement abracadabrant mais dans lequel elle évolue avec aisance.

### **troupe scolaire école 1950 de Moscou**

Spectacle "Le soldat rose"

**Auteur:** un conte musical composé par Louis Chédid écrit par Pierre-Dominique Burgaud

**Durée:** 25 minutes

**Metteur en scène:** Makhoun Nadejda Vassilievna

#### **Annonce de spectacle:**

L'histoire d'un enfant, lassé du monde des adultes, qui décide de se réfugier dans un grand magasin pour vivre avec les jouets.

Un soir, dans un grand magasin, un petit garçon qui s'appelle Joseph, se cache dans le rayon des jouets et se fait ainsi enfermer dans le magasin. Alors que la nuit tombe, il voit les jouets s'animer.

Ce conte est destiné « aux enfants... et à ceux qui le sont restés ».

### **Ансамбль "Fa-Si-La"**

Spectacle: "Le lac magique"

**Auteur:**

**Durée:** 15 min.

**Metteur en scène:** Svetlana Vassilieva et Roman Quiseleve

**Annonce de spectacle:** музыкальный спектакль по песням Nino Ferrer, Patrick Zabé, Joe Dassin и др.

### **Театр-студия на Французском языке "LeThéâtre"**

1.Spectacle: "La Carotte"

**Auteur:** conte populaire

**Durée:** 10 min.

**Metteur en scène:** Daria Fedorova

**Annonce de spectacle:** Un beau jour le grand-père a planté la carotte. Et elle a poussé énormément grande. Alors toute la famille aide le grand-père à tirer la carotte.

2.Spectacle: "Les pas perdus"

**Auteur:** Denise Bonal

**Durée:** 20 min.

**Metteur en scène:** Chepovalova Olga et Roman Quiseleve

**Annonce de spectacle:** Une pièce de garre. Une mélange de réalisme et d'absurde, les scènes défilent, des hommes et des femmes passent, des histoires s'enchaînent, toutes reliées à un seul élément commun, un lieu de départ et d'arrivée

3.Spectacle: "Au Pays Magique"

**Auteur:** une adaptation théâtrale d'un conte de André Maurois

**Durée:** 25 min.

**Metteur en scene:** Daria Fedorova

**Anonce de spectacle:** Michelle est une petite fille de onze ans qui ne veut pas toujours faire ce que veulent sa maman et sa maîtresse... Elle est un peu paresseuse et n'aime pas obéir... Un jour elle se retrouve dans un pays magique, pays où elle peut faire tout ce qu'elle veut ! Faire ses 36 000 volontés !

### **Клуб ÇA VA**

1.Spectacle: "Une grosse princesse"

**Auteur:** Jacky Girardet

**Durée:** 20

**Metteur en scene:** Korablina Ksenia

**Anonce de spectacle:** Il etait une fois une reine qui avait une fille. Mais ce n'était pas une fille comme les autres. Bouledeneige etait grosse, grosse, tres grosse...

2.Spectacle: "Il était une fois un pays blanc"

**Auteur:** Joëlle Mervelay, Sylvie Toux

**Durée:** 15 min.

**Metteur en scene:** Daria Fedorova

**Anonce de spectacle:** Dans un pays blanc habitait un garçon qui s'appelait Tourloubanc. Un jour le Grand vent lui a invité à voler avec lui au Pays des couleurs. Là il aide les animaux de toutes les couleurs à trouver le voleur des couleurs.

3.Spectacle: "Ciboulette"

**Auteur:** d'après Gianni Rodari

**Durée:** 30

**Metteur en scene:** Korablina Ksenia

**Anonce de spectacle:** Mesdames , monsieurs, achetez nos fruits et nos legumes ! Les meilleurs dans tout le pays, sont nos legumes et nos fruits. Regardez partout ailleurs, notre ciboule est la meilleure ! Dans chaque chateau ou maisonette, on a besoin de ciboulette.



Программа фестиваля